



2027 SCOTT
E-VILLE DEL USUARIO

CONTENIDO

LA E-VILLE DEBE AJUSTARSE EXACTAMENTE AL CICLISTA PARA LOGRAR LA MÁXIMA SEGURIDAD Y FACILIDAD DE CONDUCCIÓN.

Este manual proporciona un resumen de las funciones operativas principales de la E-Ville. No está destinado a servir como guía completa para procedimientos de servicio o mantenimiento.

Para obtener asistencia detallada, consulte a un distribuidor autorizado SCOTT, a fin de ayudar a prevenir problemas técnicos, daños o lesiones.

GEOMETRÍA	03
DATOS TÉCNICOS	04
EJE TRASERO ENGANCHE PARA REMOLQUE	05
AJUSTE DE LA POTENCIA	06
INSERCIÓN DE LA BATERÍA MONTAJE DE LA TAPA DE LA BATERÍA	07
ACCESO AL AMORTIGUADOR TRASERO	08
AJUSTE DEL SAG	09
PIEZAS DE RECAMBIO	10
GARANTÍA DEL FABRICANTE	14

LEYENDA



CANTIDAD DE TORQUE



TORX TAMAÑO DE LA HERRAMIENTA



HEX TAMAÑO DE LA HERRAMIENTA



CON GRASA



SIN GRASA



GRASA DE CARBONO



THREADLOC REQUERIDA



BEARING FIT REQUERIDA



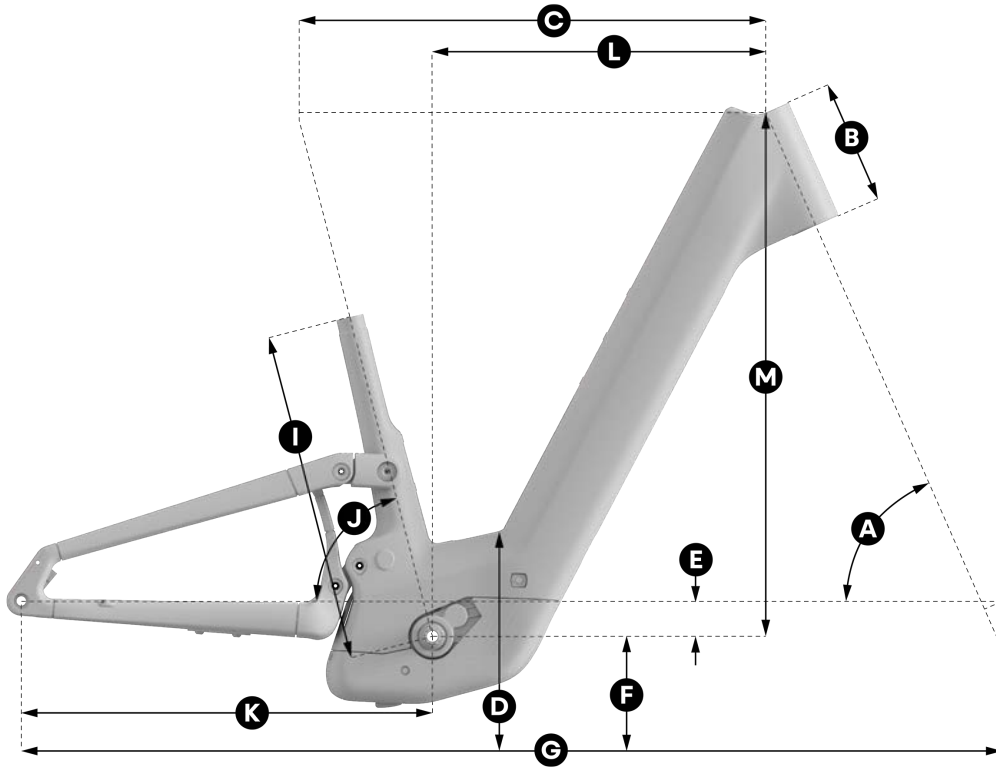
ANTIGRIPANTE



¡HILO INVERSO!

E-VILLE

GEOMETRÍA



2027 E-VILLE		E-VILLE 10				E-VILLE 20			
		SM	MED	LG	XL	SM	MED	LG	XL
A	Ángulo del tubo de dirección	°	66	66	66	66.5	66.5	66.5	66.5
B	Longitud del tubo de dirección	mm	157	157	187	157	157	187	187
C	Longitud tubo horizontal	mm	590	590	629	589	589	628	628
D	Altura punto medio tubo horizontal	mm	495	495	495	490	490	490	490
E	Offset del pedalier	mm	-45	-45	-45	-50	-50	-49	-49
F	Altura del pedalier	mm	331	331	331	326	326	326	326
G	Distancia entre ejes	mm	1270	1270	1315	1275	1275	1320	1320
I	Centro eje pedalier a límite tubo vertical	mm	390	420	480	390	420	480	540
J	Ángulo de sillín	°	76	76	76	76.5	76.5	76.5	76.5
K	Longitud vainas	mm	524	524	524	524	524	524	524
L	Reach	mm	424	424	456	430	430	462	462
M	Stack	mm	666	666	694	663	663	690	690
Inclinación de la horquilla		mm	42	42	42	51	51	51	51
Trail		mm	121	121	121	108	108	108	108

E-VILLE

DATOS TÉCNICOS

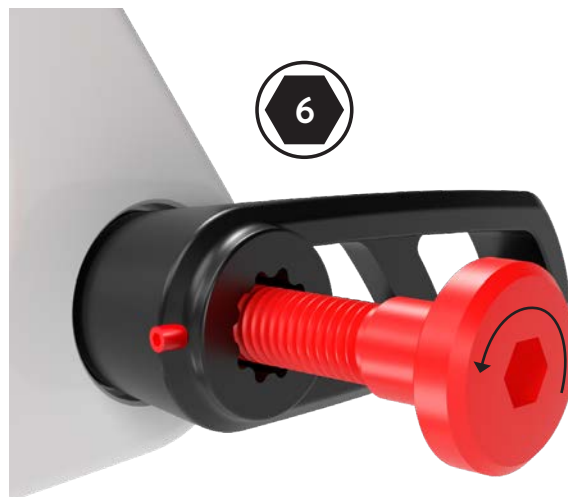
TIJA DE SILLÍN	mm	31.6 Syncros Duncan Dropper
CIERRE DE TIJA	mm	34.9
INSERCIÓN MÁXIMA DE TIJA	mm	SM: 230 MD: 250 LG: 280 XL: 320
RECORRIDO	mm	120 DEL 100 TRA
LONGITUD DEL AMORTIGUADOR	mm	145
CARRERA DEL AMORTIGUADOR	mm	35
CASQUILLOS DEL AMORTIGUADOR	mm	8 x 20
CASQUILLOS DEL AMORTIGUADOR INFERIOR	n/a	Trunnion
DIRECCIÓN	mm	Ancho de la copa: 56 Ancho total: 62 Horquilla: 28,8
EJE TRASERO	mm	148 x 12
PLATO MÁXIMO		38 dientes
TAMAÑO MÁXIMO DISCO TRASERO	mm	180
TAMAÑO MÁXIMO DISCO DELANTERO	mm	180
TAMAÑO MAX NEUMÁTICO	mm	60
LÍNEA DE CADENA	mm	52
BOSCH CONNECT MODULE		NO COMPATIBLE
RODAMIENTOS		61802 61903

E-VILLE

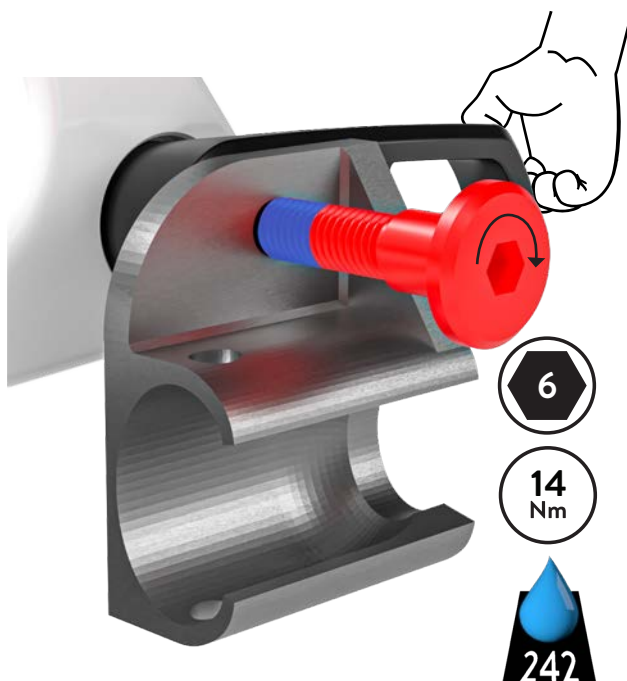
EJE TRASERO | ENGANCHE PARA REMOLQUE



¡NO RETIRE NI AFLOJE EL EJE DEL CUADRO!
Afloje media vuelta el tornillo pequeño de apriete.



Retire el tornillo del eje del enganche.



Inserte el enganche para remolque elegido. Vuelva a montar el tornillo del eje del enganche utilizando fijador de roscas. Mantenga la palanca del eje en posición mientras aprieta el tornillo.



Vuelva a apretar el tornillo pequeño de apriete.

E-VILLE

AJUSTE DE LA POTENCIA



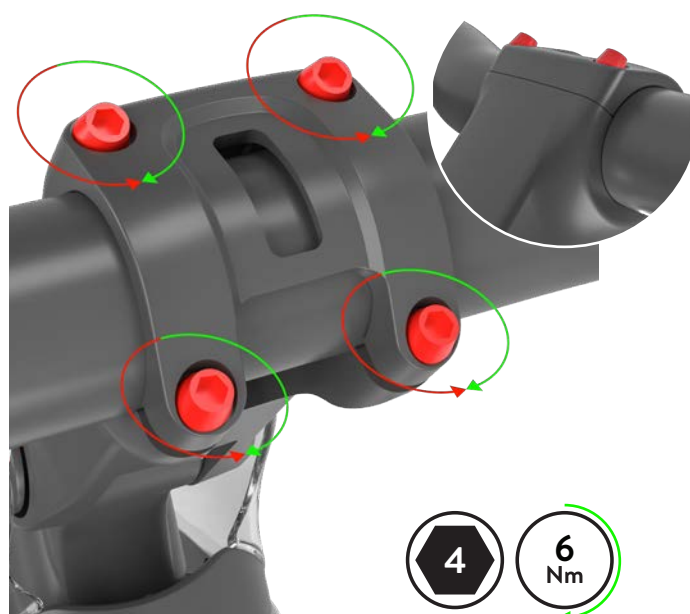
Afloje media vuelta el tornillo principal del eje de la potencia. No retire el tornillo.



Suba o baje la potencia hasta la posición deseada.



Apriete el tornillo principal del eje de la potencia. Empuje suavemente el manillar hacia abajo para comprobar que la potencia está bien fijada y no presenta movimiento.



Para recolocar el manillar, afloje uniformemente los cuatro tornillos de la potencia. Gire el manillar y vuelva a apretar los tornillos. Asegúrese de que no quede ningún espacio entre el borde superior de la potencia y la placa frontal.

E-VILLE

INSERCIÓN DE LA BATERÍA | MONTAJE DE LA TAPA DE LA BATERÍA



Coloque primero la batería en el soporte inferior y asegúrese de que esté orientada correctamente.



Inserte el extremo superior de la batería en el mecanismo de bloqueo y presione con firmeza hasta oír un clic. Para retirar la batería, introduzca la llave y gírela en sentido horario. La batería se liberará y se desplazará ligeramente hacia delante. Presione hacia abajo la pestaña de liberación y retire completamente la batería.



Encaje la tapa de la batería en el extremo inferior de la abertura de la batería del cuadro.



Empuje el extremo superior de la tapa de la batería en el clip de retención hasta oír un clic. Para retirar la tapa, tire hacia fuera de la pestaña de liberación.

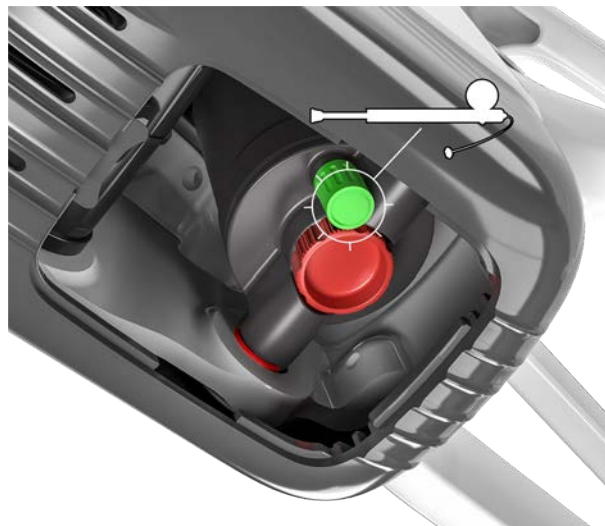
⚠ Si no está seguro o tiene alguna consulta, póngase en contacto con su distribuidor autorizado SCOTT para recibir asistencia.

E-VILLE

ACCESO AL AMORTIGUADOR TRASERO



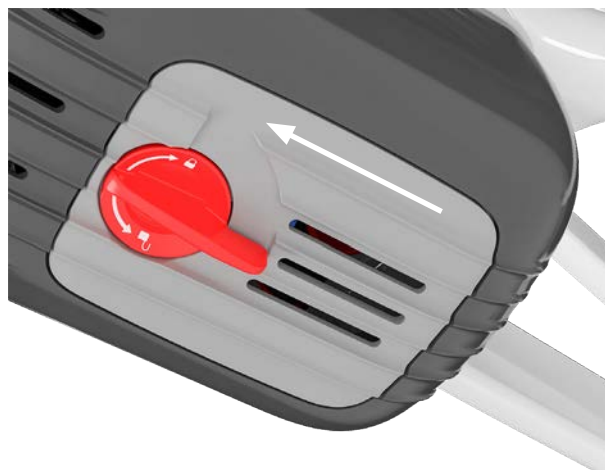
Para abrir la tapa, gire la palanca en la dirección indicada.



Con la tapa retirada, puede acceder a la válvula del amortiguador trasero para ajustar, aumentar o reducir su presión mediante una bomba específica para amortiguadores.



Introduzca primero el extremo inferior de la tapa en el cuerpo de la cubierta del motor.



Para cerrar la tapa, gire la palanca en la dirección indicada. El extremo de la tapa con la palanca debe quedar orientado hacia delante.

E-VILLE

AJUSTE DEL SAG



Hay una pequeña marca de alineación en la bieleta superior del lado opuesto a la transmisión. Sin peso sobre la bicicleta, las marcas deben quedar como se muestra en la ilustración superior izquierda.

Con la ropa y el equipo que utiliza habitualmente, siéntese con cuidado en el sillín sin rebotar. Compare la marca de alineación de la bieleta con la marca del cuadro. Los dos indicadores verdes deben quedar al mismo nivel (imagen de la derecha).

Ajuste la presión del amortiguador hasta que los indicadores verdes queden alineados (consulte el capítulo «Acceso al amortiguador trasero»). Esto corresponde al ajuste de sag recomendado para su peso con todo el equipo.

E-VILLE

PIEZAS DE RECAMBIO



424254 SCO ERIDE AXLE ASPECT|AXIS|SUB|WAVE 25



428691 SCO HEADSET E-VILLE|STRIKE FS 27



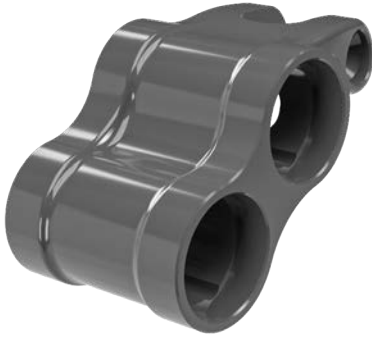
286000 SCO DROPOUT SRAM UDH 21



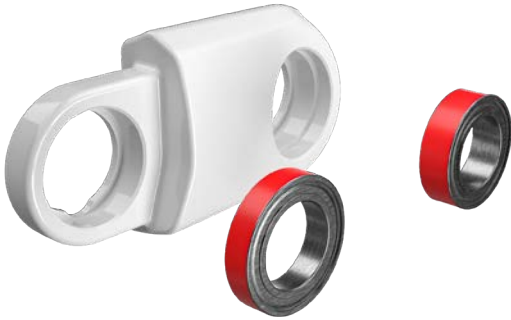
428114 SCO STEM ADJ E-VILLE WAVE FS 327

E-VILLE

PIEZAS DE RECAMBIO



428104 SCO ERIDE LINK LOWER|INNER E-VILLE 27

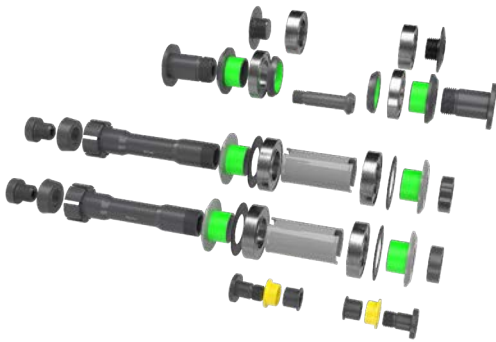


427483 SCO LINK UPPER E-VILLE 20 GRY 27

427482 SCO LINK UPPER E-VILLE 20 GRN 27

427480 SCO LINK UPPER E-VILLE 10 SUV PNK 27

427481 SCO LINK UPPER E-VILLE 10 SUV GRN 27



428105 SCO ERIDE SWINGARM PREP KIT E-VILLE 27



428103 SCO ERIDE SPEED SENSOR CLIP E-VILLE 27

2
Nm

E-VILLE

PIEZAS DE RECAMBIO



- 427802 SCO BAT COVER E-VILLE 10 SUV PNK 27
- 427803 SCO BAT COVER E-VILLE 10 SUV GRN 27
- 427804 SCO BAT COVER E-VILLE 20 GRN 27
- 427805 SCO BAT COVER E-VILLE 20 GRY 27



- 428389 SCO CSP E-VILLE 27



- 427800 SCO ERIDE CARRIER E-VILLE 27 WTY



- 424327 SCO ERIDE REAR LIGHT LEZYNE AXIS|SUB 25

E-VILLE

PIEZAS DE RECAMBIO



422826 SYN KICKSTAND 2 BOLTS 48MM



427799 SCO ERIDE FENDER REAR E-VILLE 27 WTY

GARANTÍA DEL FABRICANTE,

Al comprar una nueva bicicleta SCOTT a un distribuidor autorizado de SCOTT, esta otorga una garantía del fabricante sujeta a las siguientes disposiciones.

CONDICIONES

La garantía del fabricante solo se concede al comprador que adquiera por primera vez una bicicleta SCOTT a través de un distribuidor autorizado SCOTT. La garantía del fabricante solo se aplica si la bicicleta se registra a nombre del comprador que adquiere la bicicleta por primera vez en www.scott-sports.com en el plazo de un año a partir de la fecha de compra.

DURACIÓN

La garantía del fabricante se otorga a partir de la fecha de compra por un período de cinco años respecto a los cuadros y basculantes de las bicicletas. El periodo de garantía se reduce a tres años si la bicicleta SCOTT no se revisa al menos una vez al año por un distribuidor autorizado de SCOTT. Los servicios de mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del manual de SCOTT y deben confirmarse en dicho emplazamiento mediante el sello y la firma del distribuidor autorizado de SCOTT. Para los cuadros y los basculantes de los modelos de bicicleta de categoría 5 y para las horquillas rígidas fabricadas por SCOTT, la duración de la garantía del fabricante está limitada a dos años. Si un defecto de la bicicleta SCOTT se subsana en el marco de una garantía del fabricante o de una reclamación de garantía, la duración de la garantía del fabricante no se prolonga. La garantía del fabricante finaliza cuando el comprador que adquiere por primera vez una bicicleta transfiere la titularidad de la bicicleta SCOTT a un tercero.

DECLARACIÓN

La garantía del fabricante la facilita SCOTT Sports SA, con dirección en Route du Crochet 11, 1762 Givisiez, Suiza. El comprador debe inspeccionar la bicicleta SCOTT inmediatamente después de la compra y notificar por escrito a su distribuidor autorizado SCOTT sobre cualquier defecto evidente. Los defectos ocultos deben notificarse inmediatamente después de su descubrimiento. En caso de reclamación de la garantía, la bicicleta SCOTT debe ser entregada a un distribuidor autorizado SCOTT. Este último se pondrá en contacto con SCOTT para solucionar el defecto. Para hacer valer la garantía se requiere siempre la presentación del comprobante original de compra, así como el comprobante del servicio de mantenimiento del manual de SCOTT.

ACTUACIÓN DE SCOTT EN CASO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

En caso de reclamación de garantía, SCOTT reparará el defecto a su discreción o sustituirá el producto defectuoso por otro de calidad similar, siendo posibles las desviaciones de color y modelo. Si no es posible la reparación o la sustitución, se reembolsará el precio de compra teniendo en cuenta el uso anterior. SCOTT tiene derecho a encargar a terceros la reparación del defecto.

LIMITACIONES

La garantía del fabricante se aplica exclusivamente a cuadros, basculantes y horquillas rígidas de bicicletas SCOTT. Los componentes de la bicicleta quedan excluidos de la garantía del fabricante. La garantía del fabricante no se aplica al desgaste normal, a los daños causados por accidentes u otra fuerza excesiva sobre la bicicleta SCOTT, a la corrosión, al mantenimiento inadecuado, al montaje incorrecto y al montaje de componentes o accesorios inadecuados, así como a los defectos estéticos, por ejemplo, del barniz. La garantía del fabricante no se aplica a las bicicletas SCOTT que se han utilizado en una tienda de alquiler.

DISPOSICIONES VARIAS

Estas disposiciones de garantía del fabricante se aplican a todas las bicicletas SCOTT a partir del año modelo 2023. Los derechos de garantía legales del comprador y las garantías de los fabricantes de componentes (Shimano, SRAM, etc.) no se ven afectados por esta garantía del fabricante. El fuero competente para todos los litigios relacionados con esta garantía del fabricante es Friburgo, Suiza. Esta garantía del fabricante está sujeta a la legislación suiza con exclusión de toda legislación que haga referencia al derecho extranjero.

NOTAS:

[illegible]



All rights reserved
© 2027 SCOTT Sports SA

Distribution:
SSG (Europe) Distribution Center SA
P.E.D. Zone C1
Rue du Kiell 60
6790 Aubange
Belgium

SCOTT Sports SA
Route du Crochet 11
1762 Givisiez
Switzerland

www.scott-sports.com|contact
www.scott-sports.com



quefairedemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

